

## **Zmluva o dielo**

na spracovanie **Územného plánu Obce Čirč - Zmeny a doplnky č. 01**  
podľa § 536 a nasl. Obchodného Zákonníka

### **Čl. 1. Zmluvné strany**

Objednávateľ: Obec Čirč  
Zastúpená: Michal Didik, starosta obce  
Adresa: Obec Čirč, Obecný úrad Čirč č.208, 065 42 Čirč  
Tel: 052 / 428 51 61-3  
E-mail: obeccirc@gmail.com  
IČO: 00329835  
DIČ: 2020726059

Zhotoviteľ: Architektonické štúdio Atrium s.r.o.  
Zastúpená: Ing. arch. Dušan Burák, CSc.  
Adresa: Mlynská 27, 040 01 Košice  
Tel: 0905 240 866  
E-mail: dusan.burak@atriumarchitekti.sk  
IČO: 44 263 970  
DIČ: SK202073527  
Bankové spojenie: dusan.burak@atriumarchitekti.sk

### **Čl. 2. Predmet zmluvy**

2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za podmienok dohodnutých v tejto zmluve pre obstarávateľa zhotoví a dodá:

**Územný plán Obce Čirč - Zmeny a doplnky č. 01 – súbor lokalít /ďalej len ZaD 01/**

2.2. Obstarávateľ sa zaväzuje, že dohodnutý predmet zmluvy prevezme, zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu a poskytne zhotoviteľovi spolupôsobenie, podľa čl. 5 tejto zmluvy.

### **Čl. 3. Rozsah a spôsob spracovania predmetu zmluvy**

3.1. Predmet zmluvy podľa čl. 2.1. bude spracovaný v M1:2 500, 5 000 a 10 000 a dodaný nasledovne:

- a. Návrh Územného plánu Obce Čirč - ZaD 01,
- b. Čistopis Územného plánu Obce Čirč - ZaD 01.

3.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje v spolupráci s obstarávateľom prerokovať jednotlivé časti ÚPD.

3.3. Obsah jednotlivých častí bude sa riadiť Vyhláškou MŽP SR č.55/2001 a prislúchajúcimi smernicami.

3.4. Predmet zmluvy podľa čl. 2.1 bude dodaný v troch vyhotoveniach vytlačený pre potreby predloženia dokumentácie subjektom štátnej správy a pod., vo formáte pdf, vo formáte dwg. Na požiadanie obstarávateľa, zhotoviteľ dodá ďalšie vyhotovenia za osobitnú úhradu.

3.5. Obstarávateľská činnosť a Posúdenie vplyvov koncepcie ÚPD obce na ŽP nie je predmetom tejto zmluvy a zabezpečuje ju Obec prostredníctvom povereného obstarávateľa.

### **Čl. 4. Čas plnenia**

4.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v čl. 2. tejto zmluvy stanovené predmety plnenia dodá v nasledovných termínoch:

- a. Návrh Územného plánu Obce Čirč - ZaD 01:  
**30 dní nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy,**
- b. Čistopis Územného plánu Obce Čirč - ZaD 01:  
**20 dní od vyhodnotenia pripomienok k Návrhu.**

4.2. Dodržanie týchto termínov je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia obstarávateľa dohodnutého v tejto zmluve. Predmet plnenia je splnený riadnym a včasným odovzdaním predmetu zmluvy.

#### Čl. 5. Spolupôsobenie a podklady obstarávateľa

5.1. Obstarávateľ sa zaväzuje v rámci svojho spolupôsobenia poskytnúť zhotoviteľovi projektovú a územnú dokumentáciu (iba v printovej podobe) týkajúcu sa územia obce, poskytnúť všetky informácie, pokiaľ sú mu známe o veciach ovplyvňujúcich riešenie.

5.2. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od obstarávateľa a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ňu upozornil obstarávateľa a ten na ich použitie trval.

#### Čl. 6. Cena plnenia a platobné podmienky

6.1. Cena predmetu plnenia sa na jednotlivé etapy predmetu plnenia stanovuje takto:

Návrh ZaD 01..... 11 640,- EUR vrátane DPH

Čistopis ZaD 01 ..... 120,- EUR vrátane DPH

**Celková cena ..... 11 760,- EUR vrátane DPH**

6.2. Faktúra bude vystavená po vydodaní a prevzatí predmetu zmluvy podľa čl. 3.1. Splatnosť faktúr sa stanovuje na 30 dní.

6.3. V prípade, že dôjde k zrušeniu alebo odstúpeniu od tejto zmluvy z dôvodov na strane obstarávateľa, bude zhotoviteľ práce rozpracované ku dňu zrušenia či odstúpenia fakturovať obstarávateľovi vo výške úmernej stupňa rozpracovanosti podielom z dohodnutej ceny.

6.4. Faktúra sa vyhotovuje vo dvoch origináloch pre potreby obstarávateľa.

#### Čl.7. Záručná lehota a zodpovednosť za vady

7.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy je zhotovený v súlade so zmluvou o dielo, s podmienkami obstarávateľa a s platnou legislatívou.

7.2. Počas záručnej lehoty v trvaní 2 roky bude mať ZaD vlastnosti riešenia požadované obstarávateľom.

7.3. Záručná lehota začína plynúť dňom odovzdania ZaD. Počas záručnej doby má zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť, alebo doplniť požadované vady.

#### Čl.8. Záverečné ustanovenia

8.1. Zmluvné strany primerane upravujú túto zmluvu dodatkom k nej, pokiaľ priebeh spracovania a prerokovania preukáže potrebu zmien termínov, obsahu či hĺbky spracovania. K návrhu dodatku ku zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť v lehote do 15 dní od doručenia návrhu dodatku.

8.2. Zhotoviteľ týmto udeľuje súhlas, aby Obec Čirč spracovala a zverejnila údaje v zmysle zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. OZ v znení neskorších predpisov.

8.3. Zhotoviteľ prehlasuje, že súhlasí so spracovaním osobných údajov v tejto zmluve v zmysle §7 ods.1/ a 2/ zákona č. 428/2002 Z. z. a ich uložením a likvidáciou v súlade s platným poriadkom.

8.4. Táto zmluva nadobúda *platnosť* dňom jej podpisu štatutárnymi zástupcami oboch Zmluvných strán a *účinnosť* dňom nasledujúcim po dni splnenia podmienky zverejnenia v súlade so zákonom.

V obci Čirč dňa 03.06.2024

Michal Didik  
starosta obce



Ing. arch. Dušan Burák, CSc.  
konateľ